

TO CREATE DUAL BLADE • POUR CRÉER LA DOUBLE LAME CREAR EL SABLE DOBLE • COMO CRIAR A LÂMINA DUPLA

NOTE: Requires second Darth Maul Force FX Lightsaber, sold separately. In case the adaptor gets overtightened to the handle, use the supplied hex key to loosen the adaptor as shown. Correct alignment of red and silver knobs does not affect function.

NOTE: Requiert un deuxième sabre laser Force FX de Darth Maul, vendu séparément. Si jamais l'adaptateur devient trop serré à l'intérieur de la poignée, utiliser la clé hexagonale incluse pour desserrer l'adaptateur, tel qu'illustré. L'alignement des boutons rouges et argentés ne change rien au fonctionnement.

NOTA: Requiere otro sable de luz Force FX de Darth Maul que se vende por separado. Si el adaptador está demasiado ajustado a la empuñadura, usa la llave Allen incluida para aflojar el adaptador como se muestra. El correcto alineamiento de las perillas roja y plateada no afecta el funcionamiento.

NOTA: Requer um outro sabre de luz Force FX Darth Maul vendido separadamente. Se o adaptador estiver apertado demais no cabo da lâmina, use a chave hexagonal incluída para soltá-lo como mostrado. O alinhamento dos botões vermelho e prateado não afeta o funcionamento.

01



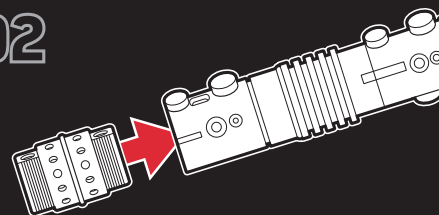
Unscrew adaptor bolt (inside adaptor) so the two halves are just able to freely rotate.

Desenrosca el tornillo del adaptador (dentro del adaptador) para que ambos sables puedan girar.

Dévisser le boulon de l'adaptateur (à l'intérieur de l'adaptateur) pour que les deux moitiés puissent à peine tourner librement.

Desatarraxe o parafuso dentro do adaptador até que as duas partes possam girar livremente.

02



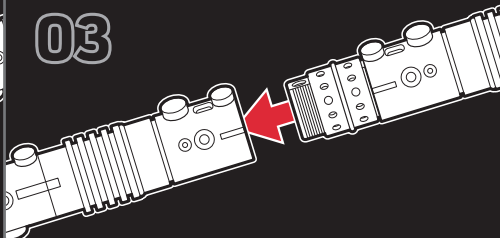
Remove battery end cap of first Lightsaber, and replace with adaptor. Ensure adaptor bolt head is exposed. Tighten until secure.

Retira la tapa de las baterías del primer sable de luz y replázala con el adaptador. Asegúrate de que la cabeza del tornillo quede expuesta. Ajusta bien.

Enlever le couvercle du compartiment des piles du premier sabre laser et le remplacer par l'adaptateur. La tête du boulon de l'adaptateur doit rester accessible. Bien serrer.

Remova a tampa do compartimento de pilhas de um sabre de luz e posicione o adaptador no seu lugar. O parafuso do adaptador deve estar exposto. Aperte até que esteja firme.

03



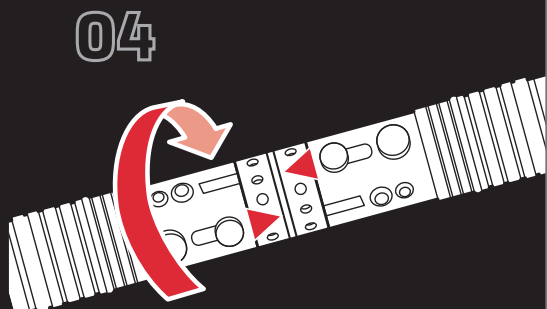
Remove battery end cap of second Lightsaber. Screw second lightsaber to the adaptor.

Retira la tapa de las baterías del segundo sable de luz. Enrosca el segundo sable de luz al adaptador.

Enlever le couvercle du compartiment des piles du deuxième sabre laser. Visser le deuxième sabre laser sur l'adaptateur.

Remova a tampa do compartimento de pilhas do outro sabre de luz e atarraxe o sabre de luz no adaptador.

04



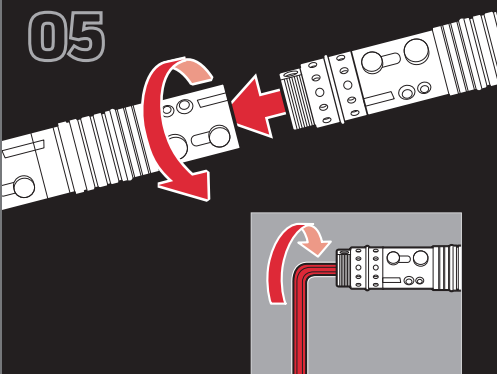
Line up red and silver knobs on both Lightsabers. Note: you will have to pull apart the two halves of the adaptor to disengage the indexing ribs to rotate.

Alinea las perillas rojas y plateadas de ambos sables de luz. Nota: Para rotar tendrás que separar las dos mitades del adaptador y destrabar las ranuras.

Aligner les boutons rouges et argentés des deux sabres laser. Note: il faut écarter les deux moitiés de l'adaptateur pour séparer les rainures de verrouillage et permettre la rotation.

Alinhe os botões vermelho e prateado em ambos os sables de luz. Nota: é necessário puxar as duas extremidades do adaptador para desbloquear os rotadores.

05



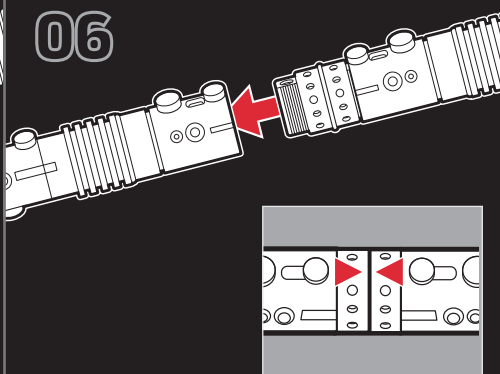
Unscrew and remove second Lightsaber to expose adaptor bolt again. Tighten the adaptor bolt with the hex key.

Desenrosca y retira el segundo sable de luz para volver a exponer el tornillo. Ajusta el tornillo del adaptador con la llave.

Dévisser et retirer le deuxième sabre laser pour avoir accès au boulon de l'adaptateur. Resserrer le boulon avec la clé.

Desatarraxe e remova o segundo sabre de luz para expor o parafuso do adaptador novamente. Aperte o parafuso do adaptador com a chave hexagonal.

06



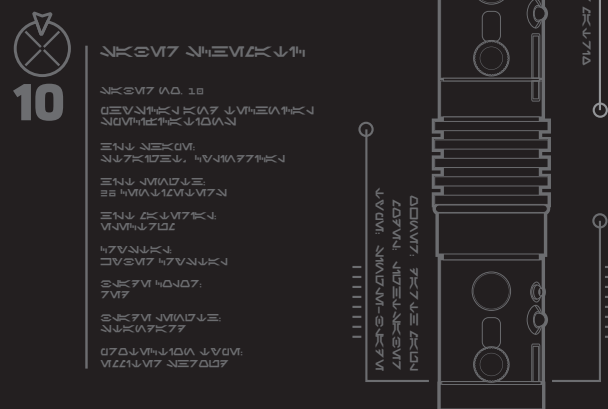
Re-attach second Lightsaber. Red and silver knobs of both Lightsabers should now be in line.

Vuelve a fijar el segundo sable de luz. Las perillas rojas y plateadas de ambos sables de luz deberían estar alineadas ahora.

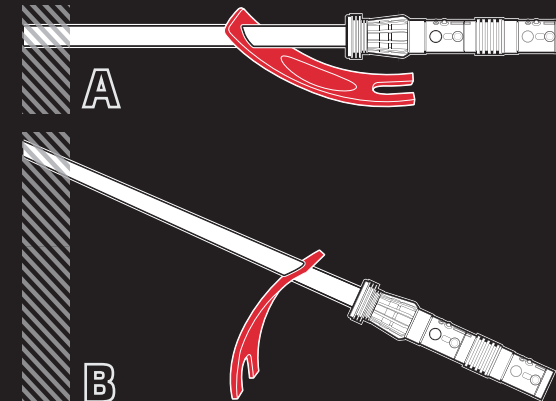
Remette le deuxième sabre laser. Les boutons rouges et argentés des deux sabres laser devraient maintenant être alignés.

Encaixe o segundo sabre de luz novamente. Os botões vermelhos e prateados dos dois sables de luz devem estar alinhados.

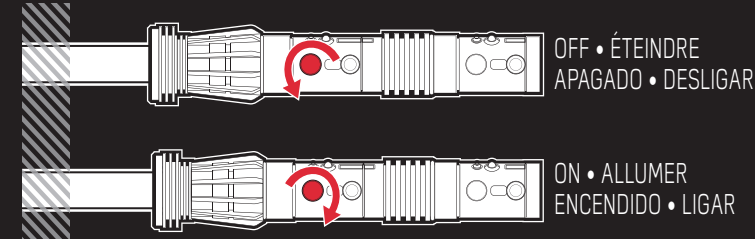
10



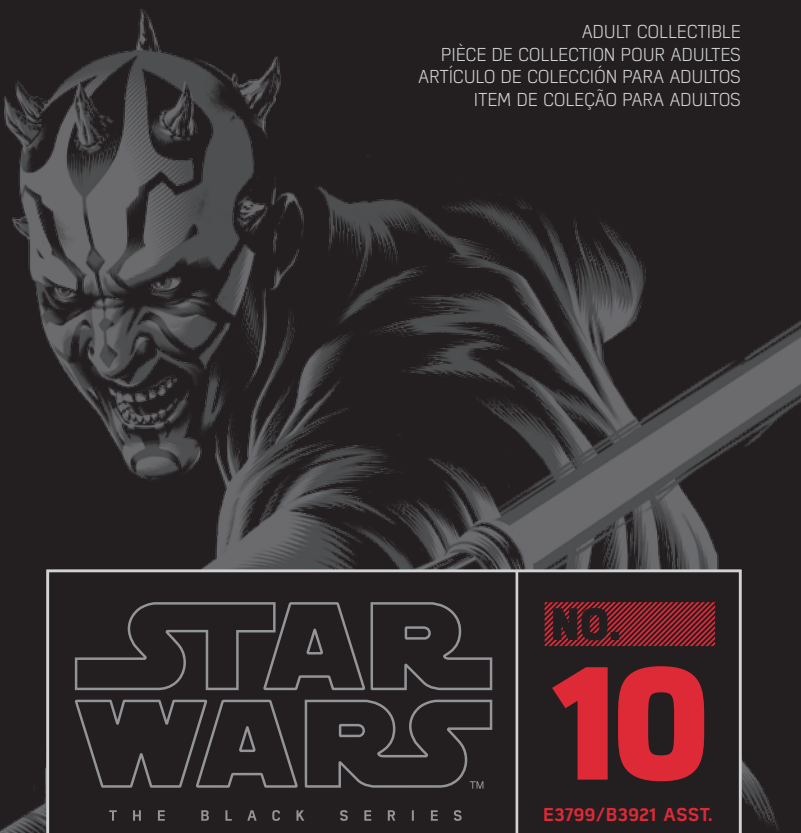
DISPLAY STAND • SUPPORT BASE DE EXHIBICIÓN • BASE



OPERATION • OPÉRATION FUNCIONAMIENTO • FUNCIONAMENTO



ADULT COLLECTIBLE
PIÈCE DE COLLECTION POUR ADULTES
ARTÍCULO DE COLECCIÓN PARA ADULTOS
ITEM DE COLEÇÃO PARA ADULTOS



STAR
WARS
THE BLACK SERIES

10
E3799/B3921 ASST.

DARTH MAUL™
FORCE FX LIGHTSABER™

NEVER USE TO STRIKE OTHER PEOPLE OR ANIMALS.
NE JAMAIS UTILISER POUR FRAPPER LES PERSONNES NI LES ANIMAUX.
NO UTILIZAR PARA GOLPEAR A PERSONAS O ANIMALES.
NUNCA USE PARA ATINGIR PESSOAS OU ANIMAIS.



Product and colors may vary. Retain this information for future reference. © & TM Lucasfilm Ltd. ©* and/or TM* & ©2018 Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA. All Rights Reserved. TM & © denote U.S. Trademarks. Le produit et les couleurs peuvent varier. Conservez cette information pour référence ultérieure. ©2018 Hasbro. Tous droits réservés. HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516. El producto y los colores pueden variar. Conserve esta información para futuras referencias. ©2018 Hasbro. Todos los derechos reservados. Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República TEL. 01-800-7-12-62-25. centrodelserviciomexico@hasbro.com O produto e as cores podem variar. Guardar para eventuais consultas. ©2018 Hasbro. Todos os direitos reservados. Em caso de dúvidas sobre o produto, acesse www.hasbro.com, seção "Atendimento ao consumidor".

10

DARTH MAUL™
FORCE FX LIGHTSABER™

E3799/B3921 ASST. PN00029874

BATTERY INSTALLATION • INSÉRER LES PILES • COLOCAR LAS BATERÍAS • INSERIR AS PILHAS

01

Make sure Lightsaber is OFF.
Verifica que el sable de luz esté APAGADO.
S'assurer que le sabre laser est éteint.
Desligue o sabre de luz.

02

Unscrewommel
counterclockwise to expose
battery pack.
Desenrosca la tapa girando
hacia la izquierda para acceder
a la unidad de las baterías.
Dévisser l'embout dans le sens
antihoraire pour accéder au
boîtier des piles.
Desatarraxe a tampa girando
no sentido anti-horário para
acessar o compartimento de
pilhas.

03

Using a Phillips/cross head screwdriver (not included),
loosen screw in battery pack sleeve (screw will remain
attached to sleeve). Slide sleeve off battery pack.
Con un destornillador en cruz (no incluido) afloja el
tornillo de la cubierta de la unidad de las baterías (el
tornillo permanecerá unido a la cubierta). Retira la
cubierta.
À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), desserrer
la vis du manchon entourant le boîtier des piles (la vis
reste fixée au manchon). Retirer le manchon du boîtier.
Usando uma chave Phillips (não incluída), solte o
parafuso e remova o invólucro do compartimento de
pilhas (o parafuso permanece preso ao invólucro).

04

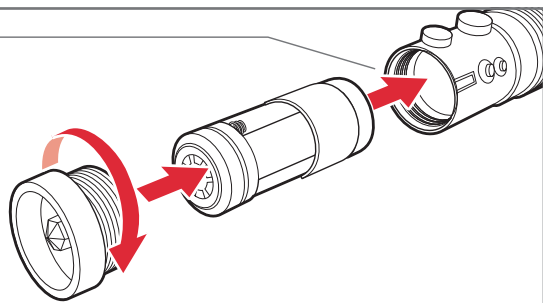
Insert 3x 1.5V AAA alkaline
batteries into battery pack
(not included).
Introduce 3 baterías AAA
alcalinas de 1.5 V en la
unidad de las baterías (no
incluidas).
Insérer 3 piles alcalines
AAA de 1,5 V (non incluses)
dans le boîtier des piles.
Insira 3 pilhas alcalinas
AAA de 1,5 V (não
incluídas) no
compartimento de pilhas.

05

To re-insert the battery pack,
slide sleeve back onto pack
and tighten screw.
Para reinsertar la unidad de
las baterías, coloca de nuevo
la cubierta sobre la unidad y
atornilla.
Avant de réinsérer le boîtier
des piles, remette le manchon
et serrer la vis.
Para recolocar o
compartimento de pilhas,
reposicione o invólucro e
aperte o parafuso.

06

Align the yellow arrow on pack with the yellow triangle
inside hilt (handle). Slide it in until it stops. DO NOT
FORCE! Replaceommel (end cap) by screwing it on
clockwise.
La flecha amarilla en la unidad debe coincidir con el
triángulo amarillo en la empuñadura (mango). ¡NO
FUERCES! Enrosca la tapa girando hacia la derecha.



Aligner la flèche jaune du boîtier avec le triangle jaune
dans la poignée. Glisser le boîtier jusqu'au fond. NE
PAS FORCER! Remette l'embout (le pommeau) en le
vissant dans le sens horaire.

Alinhe a seta amarela no compartimento de pilhas
com o triângulo amarelo no interior do cabo. Insira o
compartimento completamente, até que ele pare. NÃO
FORCE! Recoloque a tampa e gire no sentido horário.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the
FCC Rules. Operation is subject to the
following two conditions: (1) This device
may not cause harmful interference,
and (2) this device must accept any
interference received, including
interference that may cause undesired
operation.

NOTE: This equipment has been tested
and found to comply with the limits for
a Class B digital device, pursuant to
Part 15 of the FCC Rules. These limits
are designed to provide reasonable
protection against harmful interference in
a residential installation. This equipment
generates, uses and can radiate radio
frequency energy, and, if not installed and
used in accordance with the instructions,
may cause harmful interference to
radio communications. However, there

is no guarantee that interference will
not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful
interference to radio or television
reception, which can be determined
by turning the equipment off and on,
the user is encouraged to try to correct
the interference by one or more of the
following measures:

- Reorient or relocate the receiving
antenna.
- Increase the separation between the
equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced
radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications to
this unit not expressly approved by the
party responsible for compliance could
void the user's authority to operate the
equipment.

DÉCLARATION DE LA FEDERAL
COMMUNICATIONS COMMISSION

Cet équipement est conforme à la
Section 15 des règlements de la FCC.
Son fonctionnement est soumis aux deux
conditions suivantes: [1] Cet équipement
ne peut causer d'interférence nuisible; [2]
cet équipement doit pouvoir fonctionner
même s'il capte de l'interférence,
incluant celle pouvant provoquer un
fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été testé et est
conforme aux limites d'un instrument
numérique de classe B de la Section 15
des règlements de la FCC. Ces limites ont
été établies pour assurer une protection
raisonnable contre les brouillages
préjudiciables dans une installation
résidentielle. Cet équipement produit,
utilise et peut rayonner des fréquences
radioélectriques et, s'il n'est pas monté
et utilisé conformément aux instructions,
peut créer un brouillage préjudiciable aux
radiocommunications. Cependant, ces
limites ne garantissent pas qu'il n'y aura

pas d'interférence dans une installation
particulière. Si ce jouet produit un
brouillage préjudiciable aux transmissions
télévisuelles ou radiophoniques, ce qui
peut se déceler à la mise en marche et à
l'arrêt du jouet, l'utilisateur devrait corriger la
situation en suivant une ou plusieurs des
mesures suivantes:

- réorienter ou replacer l'antenne de
réception;
- augmenter la distance entre
l'équipement
et le récepteur;
- demander l'aide d'un marchand ou d'un
technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou
altération apportée à cet appareil,
sans autorisation expresse de la partie
responsable de sa conformité, peut
révoquer à l'utilisateur son droit de
l'utiliser.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

CAUTION:

- As with all small batteries, the batteries used with this product should be kept away from small children who still put things in their mouths. If they are swallowed, promptly see a doctor and have the doctor phone (202) 625-3333 collect. If you reside outside the United States, have the doctor call your local poison control center.
- TO AVOID BATTERY LEAKAGE
 - Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and - polarity markings.
 - Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries.
 - Remove exhausted or dead batteries from the product.
 - Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
 - Do not short-circuit the supply terminals.
 - RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.
- Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.

DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

ATTENTION:

- Comme pour toute pile de petite taille, garder celles utilisées avec ce produit hors de la portée des enfants qui portent encore des objets à leur bouche. Si elles sont avalées, se rendre sans tarder chez un médecin et lui demander d'appeler le centre antipoison local.
- POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES
 - Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le produit.
 - Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc.
 - Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
 - Retirer les piles si le produit ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
 - Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
 - PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.
- Si ce produit provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

SOBRE LAS BATERÍAS

PRECAUCIÓN:

- Al igual que con las baterías pequeñas, las baterías incluidas en este producto deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Si fueran ingeridas, consulte a un médico inmediatamente.
- PARA EVITAR QUE LAS BATERÍAS SE DERRAMEN
 - Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y - inscrita en el producto.
 - No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías alcalinas con baterías estándar (carbón/zinc).
 - Retire las baterías débiles o gastadas del producto.
 - Retire las baterías del producto en caso de que éste quede inactivo por un largo período.
 - No origine cortocircuitos en los bornes del compartimento de las baterías.
 - BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del producto antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.
- Si el producto provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.

IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS

PILHAS E BATERIAS

ATENÇÃO:

- Siga corretamente as instruções contidas no Manual de Instruções do Brinquedo. Insira corretamente as pilhas e baterias de acordo com as polaridades + ou -. As pilhas e baterias utilizadas nesse produto devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Se engolidas, procure atendimento médico imediatamente.
- Não misture pilhas e baterias novas com pilhas e baterias usadas, ou do tipo carbono-zinco com tipo alcalinas.
- Não recarregar pilhas e baterias não recarregáveis.
- Só devem ser utilizadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar.
- As pilhas e baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
- Atente-se para não causar curto-circuito nos terminais.
- No caso da não utilização do produto por um longo período, favor remover as pilhas e baterias.
- No caso deste produto apresentar ou ser afetado por interferência elétrica local, por favor, remova-o de perto de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie o aparelho apertando o botão de desligar e ligue-o novamente em seguida, ou, recoloque as pilhas e baterias.
- PILHAS E BATERIAS RECARREGÁVEIS: Não misture pilhas e baterias recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha ou bateria. Remova as pilhas e baterias do produto antes de recarregá-las (se puderem ser retiradas). O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto.